

## CHURCH NEWS - ЦЕРКОВНІ НОВИНИ

5TH SUNDAY OF LENT April 7, 2019

7 квітня, 2019а НЕДІЛЯ ПОСТУ

[www.stvladimiredmonton.ca](http://www.stvladimiredmonton.ca)

1- The annual Spring Church Yard and Church Clean up will be on Friday, April 12, starting at 5:00 PM. Please plan to come out and help, we can use all the hands we can . **THIS WILL BE INSIDE AND OUTSIDE THE CHURCH.**

Весняне прибирання подвір'я та церкви заплановане 12 квітня в п'ятницю о 17:00. Жіночки і чоловіки, будь ласка, прийдіть і допоможіть .

2- We welcome to-day Nadine Letwin to our parish. She will be spearheading our Pysanky Making Bee, and teaching traditional designs. Welcome and Mnohaya lita!!

3- Lenten Services continue all Lent. **Thursdays** -Way of the Cross 7:00pm , **Fridays** Liturgy and following Sorokusty

Пістні відправи:

Четвер -Хресна Дорога о 19:00.

П'ятниця - Служба Наперед Освячених Дарів та Сорокоусти

4- CONFESSIONS AND LENTEN RETREAT will be on Monday April 15 and Tuesday April 16 at 7 PM. Mark this on your calendar for confessions before Lent.

Сповідь та великопостні навчання відбудуться 15 квітня та 16 квітня о 19:00.

5- The youth will be selling Hot Pretzels this Sunday in the hall. Did you know the Pretzel was invented in Germany, as a Lenten food??

Діти будуть продавати кренделі в цю неділю . Чи ви знаєте, що кренделі були придумані в Німеччині, як пісна їжа.

6- Easter Schedule is as follows:

- |               |  |
|---------------|--|
| Holy Thursday | - 7PM Holy Gospels                                     |
| Good Friday   | - 10:30 AM Vesper Service and Procession               |
| Holy Saturday | - 9 AM Jerusalem Matins and Holy Liturgy               |
|               | - 4 PM Blessing of the Easter Baskets in hall          |
| Easter Sunday | - 7 AM Resurrection Matins and Divine Liturgy          |
|               | - Blessing of Easter Baskets following Liturgy in hall |

Easter Monday -10:30 AM Holy Liturgy  
Easter Tuesday -10:30 AM Holy Liturgy

Великодній розклад:

Св. Четвер - о 19:00 Страсті Христові  
Статна п'ятниця - о 10:30 Виніс Плащениці та Надгробна молитва  
Св. Субота - 9:00 Єрусалимська Утрення  
-16:00 Свячення Великодніх кошиків  
Великодня неділя - 7:00 Воскресіння Господнне  
- Свячення Великодніх кошиків  
Великодній понеділок - 10:30 Св. Літургія  
Великодній вівторок -10:30 Св. Літургія

7- The Parish will hold Sviachene luncheon on April 28 in the hall following Liturgy. There will not be a sign up sheet, just bring any Easter Food. The Ladies will be supplying the babka/paska.

28 квітня парафія будуть мати спільне Свячене. Запишіться на листочку, що хто принесе для цього.

8- Father would like to know if you wish your child to receive First Holy Communion this year. Please let him know ASAP so he can start planning lessons etc.

Отець Іван хоче знати чи будуть діти до першого Урочистого Причастя цього року. Хто планує це, то найшвидше повідомте про це, щоб почати планувати навчання.

9- SAVE THE DATE!! Our Praznik this year will be on Sunday, June 9 in our parish hall.

Збережіть дату !!! Цього року наш празник буде 9 червня в парафіяльній залі.

10- Happy Birthday this week to Mykhailo Prykuda, Mihajlo Korcaba, Miroslav Korcaba, and Petar Lazutin!! Mnohaya Lita!

Многая літа всім іменинникам!

11- Coffee today is by the Achtemichuk/Mitchell families..

Запрошуємо на каву.

**LADIES LEAGUE NEWS - НОВИНИ ЛІГИ ЖІНОК**

1- The UCWLC wants to invite all members to the 75th UCWLC Anniversary Celebration on Sunday, May 26. Please let Ivanka know if you are planning to attend 780-299-6248

Збережіть дату у своєму календарі! Ліга Українських Жінок Канади запрошує всіх своїх членів на святкування 75 річниці, що відбудеться 26 травня. Подробиці будуть подані пізніше.

### YOUTH NEWS- НОВИНИ МОЛОДІ

1- The Youth Choir will be starting lessons soon during coffee after church.

Скоро дитячий хор буде тренуватися співати після церкви під час кави.

### EPARCHY NEWS - ЄПАРХІЙНІ НОВИНИ

1-**TEACH US TO PRAY**. This weekly presentation thru to April 15 explores various ways of praying, and will be presented with practical ways to build a consistent rule of prayer in our lives. Sessions will be a presentation followed by a prayer. All sessions will be 7-8 by different priests each time, at Dormition Parish 15608-104 Ave.

April 11-Praying the Psalms (at the Verkhovyna hall by St Josaphats)

April 25-Prayers of the Divine Liturgy

Для вашого духовного зростання під час посту, єпархія підготувала спеціальні навчання «Навчи нас молитись». З 14 березня по 15 квітня, в парафії Успіння, 19:00-20:00 на вас чекатиме невеличка презентація з молитвами.

11 квітня - молитва з псалмами в СУМі біля Св. Йосафата

25квітня - молитви з Св. Літургії

2- Come and enjoy a concert by the **Ukrainian Male Chorus of Edmonton as they present Lastiwka**. At West End Christian Reformed Church - 10015-149 St. Saturday, April 13th at 7 PM. Tickets are \$20 in advance and \$25 at the door, free for children 10 and under. For more info contact [ww.ukrainianmalechorus.ca](http://ww.ukrainianmalechorus.ca)

В Християнській Реформованій церкві Український чоловічий хор буде презентувати свою програму «ЛІАСТІВКА». Це відбудеться 13 березня у суботу в 19:00! Квитки 20\$ , діти молодші 10р- безкоштовно.

3- St Basils church always has Friday Adoration all day Fridays. Liturgy will be at 9AM and then the church is open until 4 PM. Stop by anytime for some quiet prayertime with Our Lord!

В Страстну П'ятницю в церкві Св. Базилика о 9:00 буде Св. Літургія, і церква буде відкрита до 16:00, щоб кожен мав можливість приступити до Плащениці та посидіти в тишині в роздумах про нашого Спасителя.

3- St Basils church always has Friday Adoration all day fridays. Liturgy will be at 9AM and then the church is open until 4 PM. Stop by anytime for some quiet prayertime with Our Lord!

В Страстну П'ятницю в церкві Св. Базилика о 9:00 буде Св. Літургія, і церква буде відкрита до 16:00, щоб кожен мав можливість приступити до Плащениці та посидіти в тишині в роздумах про нашого Спасителя.

4- St Basils parish will be holding their Lenten Mission on April 12 and 13, at 7 PM. Bishop David will be hosting this retreat. Each day will have Liturgy and confessions.

Парафія Св. Базилика 12-13 квітня проводитиме реколекції за участю Владики Давида. В ці дні відправлятиметься Св. Літургія та сповідь.

5- There is a fundraiser for the 'Home of Hope' in Ukraine, which is part of Bridge of Hope you are all familiar with. **Buns and Borscht with Program**. This will be on April 11 at St Josaphat Parish Hall. Doors open at 5 PM, Supper at 5:30, and program at 6PM. RSVP by April 5th please. For more info or to reserve a spot call 780-424-5496.

11 квітня в залі парафії Св. Йосафата прводитиметься благочинний захід для Будинку Надії. Відкриття о 17:00, та вечеря о 17:30, програма о 18:00. Потрібно зарезервувати до 5 квітня за номером 780-424-5496.

6- The 50th **Annual Friars Ball** is on May 3 at the Edmonton Convention Centre. This fundraiser is in support of priests, religious and lay leaders for the Ukrainian Catholic Eparchy of Edmonton, The Catholic Archdiocese of Edmonton and St Josephs College. Tickets are \$250, \$150 if under 25 years old. For more info or for tickets call Anna at 780-469-1010.

3 травня відбудеться 50 щорічний благодійний захід для збору коштів на підтримку духовенства Української Католицької Єпархії в Едмонтоні. Квитки -250\$, та 150\$ - для тих то молодший 25 років.

7- There will be a presentation on Welcoming Refugees and Migrants in our Community at Newman Theological College on Saturday, May 4 from 10-3:30. There will be several speakers and topics thru the day. For more info visit [www.neuman.edu](http://www.neuman.edu) Tickets will be \$20 with lunch included, or \$10 for tickets at the door, lunch not included For more info call Lorraine at 780-392-245.

В Теологічному коледжі 4 травня від 10:00 -15:30 відбудуватиметься презентація на честь біженців та мігрантів. Буде декілька доповідачів на різні теми впродовж дня. Ціна квитків 20\$, обід включено, або 10\$ при дверях без обіду. За додатковою інформацією дзвоніть за номером 780-392-245.

8- Holy Eucharist Parish will be celebrating their Praznyk on May 5. For more info, or tickets, call Cindy at 780-914-7818.

5 травня парафія Св. Євхаристії буде мати Празник. За додатковою інформацією дзвоніть 780-914-7818.

9- St Michaels Nursing home will be hosting a fundraising breakfast on Friday, May 10 from 7AM-8:30. This will be a Heritage Hall. Tickets are \$35, or \$250 for a table of 8. For more info, or to purchase tickets call 780-472-4507

10 травня в п'ятницю від 7-8:30 у старечому домі Св. Михайла проводитиметься сніданок як благочинний захід Квитки \$35 , або \$250 для стол на 8. За додатковою інформацією дзвоніть за номером 780-472-4507.

### 13- **BIBLE STUDIES:**

St Josaphat            Tuesdays 7-9 call Don (780)424-3477

Holy Eucharist        Mondays 6-9 call (780)471-2445

Dormition Parish    Wednesdays 7PM

### **Вивчення Біблії:**

- в катедрі Св. Йосафата - вівторок 19:00-21:00 (780-424-3477)

- в церкві Св. Євхаристії - понеділок 16:00-21:00 (780-471-2445)

- в церкві Успіння – середа 19:00